

Ço sent Rollant de sun tens n'i ad plus :
 Devers Espaigne est en un pui agut,
 A l'une main si ad sun piz batud :
 « Deus, meie culpe vers les tues vertuz
 370 De mes pecchez, des granz e des menuz,
 Que jo ai fait dès l'ure que nez fui
 Tresqu'a cest jur que ci sui consoût ! »
 Sun destre guant en ad vers Deu tendut.
 Angles del ciel i descendent a lui. AOI.

375 Li quens Rollant se jut desuz un pin ;
 Envers Espaigne en ad turnet sun vis.
 De plusurs choses a remembrer li prist,
 De tantes teres cum li bers cunquist,
 De dulce France, des humes de sun lign,
 2380 De Carlemagne, sun seignor, kil nurrit ;
 Ne poet muer n'en plurt e ne suspirt.
 Mais lui meïsme ne volt mettre en ubli,
 Cleimet sa culpe, si priet Deu mercit :
 « Veire Patene, ki unkes ne mentis,
 2385 Seint Lazaron de mort resurrexis
 E Daniel des leons guaresis,
 Guaris de mei l'anme de tuz perilz
 Pur les pecchez que en ma vie fis ! »
 Sun destre guant a Deu en puroffrit.
 2390 Seint Gabriel de sa main l'ad pris.

Roland sent qu'il n'a plus longtemps à vivre.
 Tourné vers l'Espagne, il est allongé sur un sommet
 escarpé, d'une main il se frappe la poitrine : « Mon
 Dieu, au nom de ta bonté divine, pardon pour tous
 les péchés grands et petits que j'ai commis depuis
 l'heure de ma naissance jusqu'à ce jour où me voici
 terrassé ! » Il tend vers Dieu son gant droit et les
 anges du ciel descendent jusqu'à lui.

Le comte Roland est étendu sous un pin, le visage
 tourné vers l'Espagne. De bien des choses le
 souvenir lui revient : celui de tant de terres qu'il a
 conquises en vaillant chevalier, de la douce France,
 des hommes de son lignage, de Charlemagne son
 seigneur qui l'a formé. A ces pensées il ne peut
 retenir ses larmes et ses soupirs. Mais il ne veut pas
 s'oublier lui-même. Il fait son mea culpa et
 demande pardon à Dieu : « Vrai Père, toi qui n'as
 jamais menti, qui as ressuscité saint Lazare, qui as
 sauvé Daniel des lions, sauve aussi mon âme de tous
 les périls auxquels l'exposent tous les péchés que j'ai
 commis pendant ma vie ! » Il fait à Dieu l'offrande
 de son gant droit. Saint Gabriel le prend de sa main.
 Roland laisse pencher sa tête sur son bras et les
 mains jointes il va à sa fin. Dieu lui envoie son ange